

بررسی کارکرد جنسیتی و فراجنسیتی واژه «رجل» در روایات اهل بیت

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۶/۶
تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۱۲/۸

علی نصیری^۱

چکیده

درنگریستن در بسیاری از روایات از کارکرد گسترده واژه «رجل» در آن‌ها به عنوان موضوع پرسش یا حکم حکایت دارد. این مقاله در صدد پاسخ به سه پرسش اساسی در این زمینه است: ۱. واژه «رجل» با چه کارکردی در روایات بازتاب یافته است؟ ۲. چرا این واژه با کارکرد فراجنسیتی به صورت شایع بازتاب یافته است؟ ۳. راه‌های بازنگشتن کاربست جنسیتی از فراجنسیتی واژه «رجل» در روایات چیست؟ نگارنده در این مقاله در مرحله نخست، کارکرد روایات در این زمینه را به سه دسته تقسیم کرده و سپس سه دلیل را برای چنین کاربستی برشمرده است که عبارت‌اند از: ۱. غلبه استعمال، ۲. ناظر بودن روایت به فرد شایع، ۳. ناظر بودن روایت به رخدادی خاص و در کنار آن‌ها سه قرینه را برای تمییز نوع کاربست «رجل» مورد بررسی قرار داده است که عبارت‌اند از: ۱. قراین داخلی، ۲. قراین خارجی، ۳. قرینه مقابله ذکر مذکور در کنار مونث. کلید واژه‌ها: رجل، کاربست جنسیتی، کاربست فراجنسیتی، غلبه استعمال، قراین داخلی، قراین خارجی.

مقدمه

وجود جنسیت در قالب زن و مرد از جمله نشانه‌های حکمت و مصلحت الهی است که بارها در متون دینی مورد تأکید قرار گرفته است. از سویی دیگر، متون دینی همچنین بروجود تفاوت‌های تکوینی و تشریعی میان مرد و زن اشاره دارند؛ تفاوت ارث مرد و زن؛ تفاوت

۱. دانشیار دانشگاه علم و صنعت ایران. (dr.alinasiri@gmail.com)

چگونگی پوشش آنان؛ قوانین مربوط به شهادت، قضاؤت و ... از جمله نشانه‌های مدعای است.

این امر باره در قرآن مورد توجه قرار گرفته است؛ به عنوان نمونه، قرآن شهادت دوزن را در برابریک مرد قرار داده است:

﴿وَانْتَشَهُدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِنْ تَرَصُّنِ مِنْ الشُّهَدَاءِ﴾^۲

و مقام رسالت را ویژه مردان دانسته است؛ چنان که تأکید فرمود که اگر مقام رسالت به فرشتگان داده می‌شد، آنان را مرد قرار می‌داد:

﴿وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا﴾^۳

پیداست در مواردی که قرار است حکم و قاعده‌ای ناظر به مرد یا زن باشد؛ نظریه موارد پیشین کارکرد واژه‌های ناظر به جنسیت هریک از مرد یا زن مشخص است؛ اما گاه واژه رجل به کار می‌رود، اما از رهگذر قراین متعدد می‌توان دریافت که جنس مرد در برابر زن اراده نشده و بلکه مفهوم «فرد» یا «شخص» در زبان فارسی اراده شده است.

به عنوان نمونه، مرد از «رجل» در آیه ﴿مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبِينِ فِي جَوْفِهِ﴾^۴ فرد یا انسان است، نه مرد در برابر زن؛ زیرا قرار دادن یک قلب در ظرف وجودی، اختصاص به مرد ندارد. عموم مفسران چنین تحلیلی از آیه ارائه داده‌اند؛ به عنوان نمونه، شیخ طوسی در این باره چنین آورده است:

وَلَا يَكُنْ أَنْ يَكُونُ لَانْسَانٌ وَاحِدٌ قَلْبٌ فِي جَوْفِهِ، لَأَنَّهُ كَانَ يُكَنْ أَنْ يَوْصِلَ إِنْسَانًا فِي جَعْلَانِ إِنْسَانًا وَاحِدًا.^۵

چنان که پیداست، ایشان «رجل» را به انسان تفسیر کرده است.

محمد جواد مغنیه می‌نویسد:

وَالغَرْضُ مِنْ ذَلِكَ أَنْ يَبْيَّنَ سُبْحَانَهُ أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يُسْتَطِعُ أَنْ يَؤْمِنَ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ بِشَيْئَيْنِ مُتَنَافِقَيْنِ.^۶

۲. سوره بقره، آیه ۲۸۲.

۳. سوره انعام، آیه ۹.

۴. سوره احزاب، آیه ۴.

۵. التبیان فی تفسیر القرآن، ج ۸، ص ۳۱۴؛ مجمع البیان، ج ۸، ص ۱۱۸.

۶. تفسیر الكاشیف، ج ۶، ص ۱۹۰.

علامه طباطبایی در این باره چنین آورده است:

کنایه عن امتناع الجمع بین المتنافین فی الاعتقاد، فان القلب الواحد، أى النفس الواحدة
لا يسع اعتقادين متنافيين ورأيين متناقضين.^۷

نیزدرآیه «صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُوْنَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يُسْتَوِيَاْنَ مَثَلًا»^۸ مراد از «رجل» مرد در برابرزن نیست؛ زیرا تمثیل الهی درباره مردی که چند ارباب شریک یا یک ارباب دارد، به مردان اختصاص ندارد، بلکه شامل زنان نیز می‌شود. چنین کارکردی بارها در متون روایی نیزراه یافته است؛ به این معنا که در کنار کارکرد اختصاصی واژه رجل برای مردان، در بسیاری از موارد این واژه در جایی به کاررفته که هیچ خصوصیتی برای مردان وجود نداشته و حکم مورد نظر درباره مردان و زنان به یکسان جاری و ساری است.

به عنوان نمونه، میرزا حبیب الله خویی در شرح حدیث «قلوب الرجال وحشیة فمن تألفها أقبلت عليه»^۹ چنین آورده است:

فلوشرح کلامه على وجه العموم كان المقصود أن قلوب الناس وحشية بناء على أن ذكر الرجال في المقام من باب التغليب.^{۱۰}

براین اساس، از نظر او واژه «رجال» در گفتار حضرت امیر علی^{علیہ السلام} موضوعیت ندارد و مراد گریزان بودن قلب همه آدمیان؛ اعم از مردان و زنان از مؤanst است. نیزدر روایت «سبعة يظالمون الله تحت ظل عرشه يوم لا ظل إلا ظله رجل قلبه معلق بالمساجد ورجل دعته امرأة ذات منصب ...»^{۱۱} مراد از «رجل» جنس مرد در برابرزن نیست، بلکه فرد یا شخص مراد است.^{۱۲}

البته این امر به «رجل» اختصاص ندارد، بلکه گاه در برخی از روایات واژه «امرأة» به کار رفته و در عین حال، مرد را نیز در برمی‌گیرد؛ به عنوان نمونه، در روایت «سئل عن امرأة ليس لها إلا قميص واحد ولها مولود فيبولي عليها كيف تصنع؟ قال : تسغل القميص في اليوم

۷. المیزان، ج ۱۶، ص ۲۷۴.

۸. سوره زمر، آیه ۲۹.

۹. نهج البلاغه، حکمت ۵۰.

۱۰. منهاج البراعه فى شرح نهج البلاغه، ج ۲۱، ص ۹۰-۹۱.

۱۱. صحيح البخاري، ج ۱، ص ۱۶۱؛ صحيح مسلم، ج ۳، ص ۹۳.

۱۲. فیض القدیر شرح الجامع الصغیر، ج ۴، ص ۱۲۰-۱۲۱.

مرة»،^{۱۳} درباره این روایت این پرسش مطرح شده که آیا شستن یک بار لباس تنها اختصاص به مادر طفل یا مریبیه او دارد یا آن که این حکم شامل پدر و مریبی طفل نیز می‌شود و ذکرو از «امرأة» از باب غلبه است؟

آیة الله خویی درباره چنین آورده است:

يمكن أن يقال: إن السؤال عن المرأة لا يوجب اختصاص الحكم بها، بل العرف يرى أن السؤال عنها في هذا المورد من باب التغليب.^{۱۴}

با این بیان ما می‌توانیم برای واژه «رجل» دو کارکرد در نظر بگیریم: ۱. واژه «رجل» به معنای مرد در برابر زن. ما نام این کارکرد را کارکرد «جنسیتی» می‌گذاریم؛ ۲. واژه «رجل» به معنای فرد یا شخص واعم از مرد و زن. ما نام این کارکرد را «فراجنسیتی» می‌گذاریم.

اهمیت بررسی کارکرد جنسیتی واژه «رجل» در روایات

نخست باید دانست که رجل در لغت به معنای مرد است و از «رِجل» به معنای پا گرفته شده است و از این جهت به مرد «رجل» گفته شده که مردها روی پاهای خود راه می‌روند و به عبارت روشن تر روی پای خود هستند.^{۱۵}

مفهوم از کارکرد جنسیتی واژه «رجل» در روایات آن است که در بسیاری از روایات از زبان پرسش‌گران یا از زبان امام معصوم واژه «رجل» موضوع حکم قرار گرفته است و گاه نمی‌دانیم که آیا مراد معصوم آن است که موضوع حکم «مرد» در برابر «زن» است که در این صورت کارکرد جنسیتی دارد و یا آن که از واژه «مرد» معنای «احد» یا معادل آن در فارسی؛ یعنی فرد و شخص اراده شده که در این صورت کارکرد فراجنسیتی خواهد داشت.

از سویی دیگر، بررسی کارکرد جنسیتی واژه «رجل» در روایات حداقل از دو جهت نتایجی را به دست داده و دارای اهمیت است:

۱. در پاره‌ای از موارد، به خاطر ذکرو از «رجل» به عنوان موضوع حکم، چنین برداشت می‌شود که آن حکم به جنس مردان تعلق داشته و زنان به صورت موضوعی از مدار آن حکم

۱۳. من لا يحضره الفقيه، ج ۱، ص ۷۰؛ وسائل الشيعة، ج ۳، ص ۳۹۳.

۱۴. كتاب الطهارة، ج ۳، پاورقی ص ۵۸۲-۵۸۴.

۱۵. العین، ج ۶، ص ۱۰۱-۱۰۲. ابن فارس می‌نویسد: « وإنما سموا رجالاً لأنهم يمشون على أرجلهم » (معجم مقاييس اللغة، ج ۲، ص ۴۹۲-۴۹۳).

خارج خواهند بود؛ به عنوان نمونه، در روایت «لَا يَنْظُرِ الرَّجُلُ إِلَى عَوْرَةِ أَخِيهِ»^{۱۶} اگر مراد از «رجل» جنس مردان باشد، تنها نگاه کردن مردان به شرمگاه مردان حرام خواهد بود و زنان مشمول این حکم نخواهند بود و در روایت «إِذَا أَعْدَ الرَّجُلُ كَفْتَهُ فَهُوَ مَأْجُوزٌ كُلَّمَا نَظَرَ إِلَيْهِ»،^{۱۷} پاداش نگاه کردن به کفن تنها در انحصار مردان خواهد بود!

از نمونه‌های آشکار آن واژه «رجال سیاسی» در قانون اساسی جمهوری اسلامی که در مقام ذکر شرایط ریاست جمهوری ذکر شده است. کسانی که واژه «رجال» را ناظر به جنسیت مردان می‌دانند، معتقدند که قانون‌گذار با این قید عمل‌آزنان را واحد شرایط ریاست جمهوری ندانسته است. در برابر، کسانی که این واژه را از باب قید غالب و به مفهوم «أشخاص» و «افراد» می‌دانند، براین باورند که مراد قانون‌گذاران جنس مردان و محروم ساختن زنان از مقام ریاست جمهوری نبوده است. از این جهت اگرزنی جزو چهره‌های سیاسی شناخته شده کشور باشد، می‌تواند نامزد این پست شده و با انتخاب مردم به پست ریاست جمهوری تکیه زند.^{۱۸}

نیز در شماری از موارد که فقیهان میان احکام زنان و مردان تفاوت قابل شده‌اند، مبتنی بر نگاه جنسیتی به کارکرد واژه «رجل» در روایات است.

۲. با فرض این که واژه «رجل» در بسیاری از موارد، فراتراز کارکرد جنسیت بوده و از آن مرد در برابر زن استفاده نشده است، باید به این پرسش و بلکه شبیه پاسخ داده شود که چرا فضای مردانه بر سیاق روایات حاکم است و چرا زبان روایات مردانه است؟

کسانی که به ناصواب مدعی اند آموزه‌های اسلام بر تبعیض جنسیتی مبتنی شده است، از کارکرد واژه‌هایی همچون «رجل» در روایات برای دفاع از مقصود خود بهره می‌گیرند. این مقاله در صدد پاسخ به سه پرسش اساسی در این زمینه است: ۱. واژه «رجل» با کارکرد جنسیتی یا فراجنسیتی چگونه در روایات بازتاب یافته است؟ ۲. چرا واژه «رجل» با کارکرد فراجنسیتی به صورت شایع در روایات بازتاب یافته است؟ ۳. راه‌های بازشناسی کاربست جنسیتی از فراجنسیتی واژه «رجل» در روایات چیست؟

۱۶. تهذیب الاحکام فی شرح المتنعه، ج ۱، ص ۳۷۴.

۱۷. الکافی، ج ۳، ص ۲۵۳.

۱۸. برای آگاهی بیشتر در این باره، ر.ک: «کاوشی در مفهوم رجال مذهبی و سیاسی».

چگونگی بازتاب کارکرد جنسیتی یا فراجنسیتی واژه «رجل» در روایات

از درنگریستن در روایاتی که واژه «رجل» در آن‌ها به کار رفته، می‌توان دریافت که از نگاه جنسیتی یا فراجنسیتی سه نوع کارکرد می‌توان برای آن‌ها برشمرد:

۱. روایاتی که به آشکارا کارکرد جنسیتی دارند؛ به عنوان نمونه، در روایت «عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ الْكَلَافِيرَ رَجُلٌ بَالَّ وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُ مَاءٌ، قَالَ: يَعْصِرُ أَصْلَ ذَكْرِهِ إِلَى طَرْفِهِ ثَلَاثَ عَصَرَاتٍ ...»^{۱۹}، رجل در این روایت موضوعیت دارد؛ زیرا استبراء مخصوص مردان است.

۲. روایاتی که به آشکارا کارکرد جنسیتی ندارند؛ به عنوان نمونه، در روایت «لَا يَنْظُرِ الرَّجُلُ إِلَى عَوْرَةِ أَخِيهِ»^{۲۰} و روایت «مَنْ دَخَلَ الْحَمَامَ فَعَصَنَ طَرْفَهُ عَنِ النَّظَرِ إِلَى عَوْرَةِ أَخِيهِ أَمْنَهُ اللَّهُ مِنَ الْحَمِيمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»،^{۲۱} واژه «رجل» موضوعیت ندارد؛ چنان‌که شیخ حرج‌عاملی عنوان «بابُ فُجُوبِ سَثِيرِ الْعَوْرَةِ وَ تَحْرِيمِ النَّظَرِ إِلَى عَوْرَةِ الْمُسْلِمِ غَيْرِ الْمُحَلَّلِ رَجُلًا كَانَ أَوْ امْرَأً» را برای روایات این باب برگزیده که نشان می‌دهد برداشت ایشان از واژه «رجل» فراجنسیتی است.

۳. روایاتی که نمی‌توان به آشکارا درباره کارکرد جنسیتی یا فراجستی آن‌ها داوری کرد؛ به عبارت روشن‌تر، در پاره‌ای از روایات واژه «رجل» به کار رفته و با آن که در شمول حکم درباره مردان نمی‌توان تردید روا داشت، اما به دلایلی روشن نیست که آیا در کنار مردان، زنان نیز اراده شده است یا نه؟

روایت ذیل از نمونه‌های آن است:

عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَمَّارٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْكَلَافِيرَ عَنِ الرَّجُلِ اخْتَامَ فَلَمَّا انتَبَهَ وَجَدَ بَلَّا قَلِيلًا، قَالَ: لَيْسَ بِشَيْءٍ إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَرِيضًا فَإِنَّهُ يَضُعُّ فَعَلَيْهِ الْغُشْلُ.^{۲۲}

از ظاهر روایت چنین بر می‌آید که مراد از شخصی که در خواب دچار احتلام شد و پس از بیداری اثری از منی در لباس خود نیافت، مردان است، اما در عین حال نمی‌دانیم که آیا این حکم شامل مردان نیز هست و به عبارتی دیگر آیا می‌توان گفت که واژه «رجل» در آن کارکرد فراجنسیتی دارد؟

پاسخ تا حدودی دشوار است؛ زیرا درباره امکان احتلام زنان در خواب و خروج مایع ویژه

.۱۹. الکافی، ج ۳، ص ۱۹.

.۲۰. وسائل الشیعه، ج ۱، ص ۲۱.

.۲۱. همان.

.۲۲. همان، ج ۲، ص ۱۹۴.

شهوانی از بدن آنان محل بحث و گفت و گواست؛ به ویژه آن که طبق مفهوم مخالف این روایت، اگر شخص سالم باشد، باید میزان آب منی خارج شده به قدری باشد که قابل ملاحظه و شهود است که خود به پدیده «دفق» اشاره دارد. برخی از فقیهان معتقدند که پدیده اختلام و به ویژه دفق درباره زنان وجود ندارد.^{۲۳}

این امر با صراحة بیشتر در روایت ذیل بازتاب یافته است:

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَعْفُورٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلِيِّ الْأَسْنَاءِ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: الرَّجُلُ يَرِى فِي الْمَنَامِ وَيَجِدُ الشَّهْوَةَ، فَيَسْتَيْقِظُ فَلَا يَجِدُ شَيْئاً، ثُمَّ يَكُنُ الْمُوْيِنَ بَعْدُ، فَيَخْرُجُ. قَالَ: إِنَّ كَانَ مَرِيضًا فَلْيَغْتَسِلْ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَرِيضًا فَلَا شَيْءَ عَلَيْهِ (قُلْتُ: فَمَا فَرْقُ بَيْنَهُمَا؟)، قَالَ: لِأَنَّ الرَّجُلَ إِذَا كَانَ صَحِيحاً جَاءَ الْمَاءُ بِدَفْقَةٍ قَوِيَّةٍ وَإِنْ كَانَ مَرِيضًا لَمْ يَجِدْ إِلَّا بَعْدُ.^{۲۴}

محل شاهد، عبارت «إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا كَانَ صَحِيحاً جَاءَ الْمَاءُ بِدَفْقَةٍ قَوِيَّةٍ» است که پیداست ناظر به مردان است.

نمونه دوم: در روایتی به نقل از حضرت امیر علیه السلام چنین آمده است:

ضمنت لستة الجنة: رجل خرج بصدقه فات فله الجنة، ورجل خرج يعود مريضاً فات فله الجنة، ورجل خرج مجاهداً في سبيل الله فات فله الجنة، ورجل خرج حاجاً فات فله الجنة، ورجل خرج إلى الجمعة فات فله الجنة، ورجل خرج في جنازة رجل مسلم فات فله الجنة.^{۲۵}

چنان که پیداست، به استناد ظاهر روایت برای شش نفر بهشت تضمین شده و در تمام موارد از واژه «رجل» استفاده شده است. دشواری داوری درباره کارکرد جنسیتی یا فراجنسیتی بودن این روایت از آن جهت است که در تمام موارد موضوع «خروج» از خانه مورد توجه قرار گرفته است. مردی که برای دادن صدقه، عیادت مريض، جهاد در راه خدا، برای انجام مناسک حج، برای اقامه نماز جمعه و تشییع جنازه از خانه خارج می شود.

از سویی دیگر، می دانیم که شرع به خاطر رويکرد آسيب های رفتاري و اجتماعي چندان تمالي برای خروج زنان از خانه ندارد و در برخی از موارد پيش گفته حتی با فرض اجازه همسر

۲۳. گویا این امر در دوران رسالت نیز مورد بحث و گفت و گویده است. این روایت گواه مدعاست: «أَمْ سَلِيمٌ إِلَى النَّبِيِّ عَلِيِّ الْأَسْنَاءِ فَسَأَلَهُ عَنِ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مِنَامِهِ مَا يَرِى الرَّجُلُ، فَقَالَ: إِذَا رَأَتِ الْمَاءَ فَلْتَغْتَسِلْ، فَقَلَتْ لَهَا: فَضَحَّتِ النِّسَاءُ هُلْ تَحْتَلِمُ الْمَرْأَة؟ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلِيُّ الْأَسْنَاءِ: تَرَبَّتْ يَمِينِكَ فِيمَا يَشَبَّهُهَا بِهَا إِذَا» (سنن ابن ماجه، ج ۱، ص ۱۹۷).

۲۴. تهذیب الأحكام فی شرح المقنعة، ج ۱، ص ۳۹۶.

۲۵. من لا يحضره الفقيه، ج ۱، ص ۱۴۰.

یا ولی، نظیرتشییع جنازه برکراحت همراهی زنان و حرکت با جنازه پای فشرده است.^{۲۶} در برابر، نمی‌توان انکار کرد که انجام اعمال صالح همچون حج، نماز جمعه و عیادت مریض فقط در انحصار مردان نیست و شرع زنان را نیز به التزام واهتمام به آن‌ها تشویق کرده است. از این جهت، اعلام آن که مراد از «رجل» در این روایت منحصرآ مردان یا اعم از مردان و زنان است، دشوار می‌نماید.

نیز درباره این که آیا حکم جهر در نمازهای جهri برای زنان عزیمت است یا رخصت، میان فقیهان اختلاف وجود دارد. برخی از آنان قایل به تخيیرند؛ یعنی زنان می‌توانند نمازهای جهri را به اخفات یا به جهربخوانند. دلیل آنان این است که ادله وجوب اخفات مختص به مردان است و از این جهت شامل زنان نمی‌شود، هرچند مخالفان این حکم می‌گویند زنان از باب اشتراك در حکم در وجوب جهر در نماز با مردان برابرند.^{۲۷} اختلاف فقهی درباره شمول حکم درباره مردان و زنان حکایت از دشواری داوری درباره کارکرد جنسیتی روایات این مسأله دارد.

دلایل کاربست فراجنسیتی واژه «رجل» در روایات

با آن که در بسیاری از روایات مراد از کاربست «رجل» فراجنسیتی است، با این حال، جای این پرسش وجود دارد که چرا چنین کاربست وسیعی در روایات راه یافته است؟ برای چنین تعاملی دلایل مختلفی می‌توان برشمرد که اهم آن‌ها عبارت‌اند از^۱ ۱. غلبه استعمال،
۲. ناظربودن روایت به فرد شایع،
۳. ناظربودن روایت به رخدادی خاص.

۱. غلبه استعمال

قاعده «تغليب» از جمله قواعد محاوره است که در زبان عربی کاربرد فراوانی دارد. از نمونه‌های آن، اطلاق اسودین به مار و عقرب در روایت نبوی،^{۲۸} اطلاق «قمرین» به ماه و خورشید، حسنین به حسن و حسین،^{۲۹} اطلاق «باقرین» یا «صادقین» به دو امام باقرو

۲۶. نظیرروایت: «عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ فِي حَدِيثِ الْمَنَاهِيِّ أَنَّهُ نَهَىٰ عَنِ اتِّبَاعِ النِّسَاءِ الْجَنَاثِيِّ» (وسائل الشيعة، ج ۳، ص ۲۳۹).
۲۷. کاظمی در این باره چنین آورده است: «حکی عن بعض القول بالتخییر مطلقاً في الصالوات الجهرية والاختفاتية نظراً إلى أن أدلة وجوب الاختفات مختصة بالرجال فلاتعم النساء فتبقى النساء على الأصل الأولى من عدم تعين الجھر والاختفات ويلزمه التخيير» (كتاب الصلاة، ج ۲، ص ۱۳۵-۱۳۶).

۲۸. نیل الاوطار، ج ۲، ص ۲۹۰.

۲۹. الروضۃ البهیۃ فی شرح الملمعة الدمشقیۃ، ج ۱، شرح ص ۴۶۷-۴۶۸؛ المجموع فی شرح المهدب، ج ۹، ص ۳۹۶.

صادق ^{علیه السلام}^{۳۰}، اطلاق «ابوان» بر پدر و مادر، مرفقین به ظاهر و باطن آرچ،^{۳۱} کاربست جمع مذکور بسیاری از آیات به رغم اشتراک تکلیف زنان با مردان^{۳۲} است.

نیز قرآن از باب تغییب درباره بت‌ها - که در میان آن‌ها غیر ذوی العقول همچون سنگ چوب و وذوی العقول همچون فرشتگان قرار دارند - از تعبیر «لایملکون» و «لا يخلقون» بهره گرفته است که برای جمع ذوی العقول به کار می‌رود.^{۳۳}

برخی کاربست واژه «رجل» در روایت «إِيَاكُمْ أَنْ يَحَاكُمْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا إِلَى أَهْلِ الْجَوَرِ، وَ لَكُنْ انْظُرُوا إِلَى رَجُلٍ مِّنْكُمْ يَعْلَمُ شَيْئًا مِّنْ قَضَايَانَا، فَاجْعَلُوهُ بَيْنَكُمْ». فإِنَّى قد جعلته قاضياً، فَتَحَاكِمُوا إِلَيْهِ»^{۳۴} را از باب غلبه دانسته‌اند.^{۳۵} نیز برخی واژه «صَبَّى» در روایت «إِنْ مَعَى صَبَّيَةً صَغِيرًا وَأَنَا أَخَافُ عَلَيْهِمُ الْبَرْدَ، فَمَنْ أَيْنَ يَحْرُمُونَ؟»^{۳۶} را از باب غلبه شامل «صَبَّى» نیز دانسته‌اند.^{۳۷}

نیاز جمله احکام حج و جوب تقصیر؛ یعنی کم کوتاه کردن موی سریاناخن است. از سویی دیگر، از آن جایی که موضوع این حکم در روایات واژه «محرم» است، این پرسش پیش آمده که آیا حکم تقصیر زنان را نیز در برابر می‌گیرد؟ مدافعان شمول به قاعده تغییب استناد کرده و معتقدند که عموم الفاظ شریعت بر همین منوال است که در آن‌ها بر اساس قاعده تغییب از واژه‌های مذکور استفاده شده است.

آیة الله محقق داماد در کتاب الحج چنین آورده است:

... لأن لفظة «محرم» وإن أوردت مذكورة إلا ان استعمالها في الجنس الشامل لهمما غير عزيز. خوما يقال من ان المسلم من سلم الناس - أو المسلمين - من يده ولسانه، حيث انه يشمل الأنثى البتة الى غير ذلك من النظائر الكثيرة. او يكون ذلك من باب التغليب ولذلك ترى احكام الكفارات جارية في النساء مع ورودها كثيرا بل لفظة المحرم لا المحرمة، فحينئذ يسوى الحكم في الرجال والنساء الا فيما قام الشاهد على الخلاف.^{۳۸}

.۳۰. فائق المقال في الحديث والرجال، ص ۴۵؛ منهاج البراعة في شرح نهج البلاغة، ج ۱، ص ۳۶-۳۷.

.۳۱. منهاج الأخيار في شرح الإستبصار، ج ۱، ص ۱۵۲-۱۵۳.

.۳۲. عمدة القاري، ج ۱، ص ۱۳۳.

.۳۳. تفسير نموذجه، ج ۱۱، ص ۱۹۸.

.۳۴. الكافي، ج ۷، ص ۴۱۲.

.۳۵. دراسات في ولاية الفقيه وفقه الدولة الإسلامية، ج ۱، ص ۳۶۱.

.۳۶. الكافي، ج ۴، ص ۳۰۴.

.۳۷. التهذيب في مناسك العمرة والحج، ج ۱، ص ۲۵-۳۶.

.۳۸. كتاب الحج، ج ۳، ص ۳۲۰-۳۲۱.

در مسأله مورد بحث بیشترین دلیل کارکرد «رجل» در روایات غلبه استعمال این واژه در برابر واژه «امرأة» یا واژه «احد» و نظائر آن است. به عبارت روشان تر، قواعد محاوره و ساختار زبان عربی - که در آن کارکرد مذکور بر مونث غلبه دارد - باعث شده که در روایات بیشتر از واژه «رجل» استفاده شود.

نمونه اول:

قالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَمِعَ رَجُلًا يُنادَىٰ يَا لِلْمُسْلِمِينَ فَلَمْ يُجْبِهِ فَلَيْسَ إِنْسِلِمِيًّا.

پیداست که مراد رسول خدا علیه السلام از «رجل» در این روایت مرد نیست؛ زیرا اگرزنی نیز برای کمک خواهی فریاد برآورد، یاری رساندن به او واجب و بلکه نسبت به مردان با تأکید بیشتری همراه است؛ زیرا رسول اکرم علیه السلام خود بارها بر حمایت از زنان به خاطر ضعف آنان تأکید فرموده است.

راز کاربست «رجل» در این روایت غلبه استعمال است؛ یعنی در زبان محاوره چنان شایع است که به جای فرد یا شخص از واژه «رجل» استفاده می‌شود.

نمونه دوم:

عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ الْكَاظِمَيْنَ قَالَ: لَوْ أَنَّ رَجُلًا أَحَبَّ رَجُلًا لَّا تَابَهُ اللَّهُ عَلَىٰ حُبِّهِ إِيَّاهُ ...^{۴۰}

در این روایت واژه «رجل» هم در طرف محب و هم در طرف محظوظ به کار رفته است. اگر کاربست جنسیتی از آن اراده شده باشد، معنایش آن است که اگر مردی به خاطر خداوند مردی را دوست داشته باشد، خداوند به او به خاطر این محبت پاداش خواهد داد. در این صورت باید پرسید: آیا محبت فقط میان مردان وجود دارد و اگرزنی زن دیگری را به خاطر خداوند دوست داشته باشد، مشمول چنین پاداشی نخواهد بود؟! آیا قانون برابر کیفر و پاداش که بر مدار عقل قرار گرفته، اجازه چنین تبعیض جنسیتی می‌دهد؟! پیداست که پاسخ منفی است.

۲. ناظر بودن روایت به فرد شایع

گاه کاربست «رجل» به خاطر شایع بودن انتساب فعل به مردان است؛ به این معنا که در متن روایت از فعل، کار یا شغلی سخن به میان آمده که بیشتر در میان مردان رایج است.

۳۹. الکافی، ج ۲، ص ۱۶۴.

۴۰. همان، ص ۱۲۷.

نمونه هایی از این دست را مورد بررسی قرار می دهیم:
نمونه اول:

عَلَيْ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ أَخِيهِ مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ اللَّهُ سَأَلَهُ عَنِ الرَّجُلِ أَيْحَلُّ لَهُ أَنْ يَكْتُبَ
الْقُرْآنَ فِي الْأَلْوَاحِ وَالصَّحِيفَةِ وَهُوَ عَلَىٰ غَيْرِ وُضُوءٍ، قَالَ: لَا.^۱

پیداست «رجل» در این روایت نیز کاربست فرا جنسیتی دارد؛ زیرا در حرمت کتابت قرآن (البته با فرض تحقق مس بامتنان قرآن) تفاوتی میان زن و مرد وجود ندارد.

اما علت کاربست «رجل» در این روایت را می توان شایع بودن کتابت قرآن در میان مردان دانست. به عبارت روشن تر؛ شغلی همچون کتابت واستنساخ در قدیم میان مردان رائج بوده است. شاهد مدعای اسمی ناسخان و کاتبان کتب استنساخی قدیمی است که تقریباً در همه موارد نام مردان بر آنها حک شده است.

نمونه دوم:

سُئِلَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الرَّجُلِ يَقْطَعُ طَفْرَهُ هُلْ يَجُوزُ لَهُ أَنْ يَجْعَلَ عَلَيْهِ عُلْكًا، قَالَ: لَا^۲
...^۳

«رجل» در این روایت کارکردی فرا جنسیتی دارد و صمغ گذاشتن بر روی انگشتی که ناخن آن قطع شده، مردان و زنان را به یکسان در بر می گیرد، اما بازتاب این حکم با عنوان «رجل» از آن جهت است که این حادثه درباره یک مرد اتفاق افتاده است و چه بسا حوادثی از این دست بیشتر درباره مردان رخ می دهد؛ زیرا آنان بیش از زنان در محیط کسب و کار قرار داشته و در معرض انواع آسیب ها و خطرات جسمی قرار دارند.

نمونه سوم:

سَأَلَ اللَّهُ عَنْ رَجُلٍ قُطِعَتْ يَدُهُ مِنَ الْمِرْفَقِ كَيْفَ يَتَوَضَّأُ؟ قَالَ: يَغْسِلُ مَا تَبَقَّى مِنْ عَصْدِهِ.^۴

گرچه حکم شستن باقی مانده دست بریده شامل مردان و زنان است، اما بریده شدن دست تا آرنج به خاطرا شتغالات مختلف کاری، بیشتر در میان مردان رائج است.

نمونه چهارم:

عَنْ يُونُسَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جَعْفَرٍ عَلَيْهِ يَقُولُ: مَا مِنْ رَجُلٍ آمَنَ

.۴۱. تهذیب الاحکام فی شرح المتنعه، ج ۱، ص ۱۳۷.

.۴۲. همان، ص ۴۲۵.

.۴۳. الکافی، ج ۳، ص ۲۹؛ من لا يحضره الفقيه، ج ۱، ص ۴۸.

رَجُلًا عَلَى ذِمَّةِ، ثُمَّ قَتَلَهُ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُ لِوَاءَ الْغَدَرِ.^{۴۳}

در این روایت مراد از «رجل» مردان است؛ نه از آن جهت که زنان نمی‌توانند مشمول قانون آن شوند، بلکه از آن جهت که اساساً جنگ و جهاد در پی آن امان دادن به دشمن در میان نبرد، ویژه مردان است.

۳. ناظربودن روایت به رخدادی خاص

گاه در برخی از روایات حکم و آموزه‌ای بی‌آن که لزوماً اختصاص به مردان داشته باشد، از آن جهت معلق به مرد شده و در آن‌ها از واژه «رجل» استفاده شده است که متن آن‌ها حکایت از رخدادی دارد که آن رخداد درباره مردی اتفاق افتاده است و در این صورت به خاطرگزارشی بودن عملًاً احکام ذکر شده در آن‌ها به رجال تعلق یافته است.

نمونه اول:

عَنْ أَبِي وَلَدٍ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي عَنْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْكَفَلَا: مَا تَرَى فِي رَجُلٍ بَلِّي أَعْمَالَ السُّلْطَانِ لَيْسَ لَهُ مَكْسُبٌ إِلَّا مِنْ أَعْمَالِهِمْ وَأَنَا أَمُرْرِيهِ فَأَنْزِلُ عَلَيْهِ فَيُضِيقُنِي وَيُحِسِّنُ إِلَيَّ وَرُبَّمَا أَمْرَرْتُ بِاللَّدُرُّهِمِ وَالْكِسْوَةِ وَقَدْ ضَاقَ صَدْرِي مِنْ ذَلِكَ؟ فَقَالَ لِي: كُلْ وَخُذْ مِنْهُ فَلَكَ الْمَهْنَأُ وَعَلَيْهِ الْوَزْرُ.^{۴۴}

این روایت حکایت از کسی دارد که ولایت حاکم جائز را پذیرفته و تنها درآمد او از این رهگذر است. راوی از امام می‌پرسد که گاه عبور از منزل او می‌گذرد و او را به میهمانی خود دعوت کرده و اکرام می‌کند و گاه پول و لباس می‌دهد و من با وجود ناراحتی، نمی‌دانم چه کنم. امام فرمود که عطاهای او گوارای توست و برای او وزر و ویال است.

چنان که پیداست متن روایت شرح حال یک ماجراجی است که در یک زمان و مکان خاص اتفاق افتاده و شخصی که درباره او پرسش شده، مرد بوده و در عین حال عامل و کارگزار سلطان است. حال اگرزنی از طرف سلطانی برکاری گمارده شده باشد و نظریارین ماجرا اتفاق افتاده باشد؛ یعنی ضیافت و دادن عطاها، هم چنان حکم آن جواز بوده است.

نمونه دوم:

عَنْ حُمَدِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ الْكَفَلَا فِي رَجُلٍ كَانَ لَهُ عَلَى رَجُلٍ دَرَاهِمُ فَبَاعَهُ مَهْرًا وَ

.۴۴. الکافی، ج ۵، ص ۳۱.

.۴۵. وسائل الشیعه، ج ۱۷، ص ۲۱۳.

خَنَازِيرُوْ هُوَيْظُرُ فَقَصَاهُ، قَالَ: لَا بَأْسٌ بِهِ ...^{۴۶}

به استناد این روایت سخن درباره مردی است که از مردی دیگر دراهمی را طلب دارد و بدھکار در حالی که طلبکار اطلاع دارد، شراب و خوک را می‌فروشد و از پول آن بدھی فرد طلبکار را می‌پردازد. امام می‌فرماید: پول دریافتی از طرف طلبکار برای او حلال است. این روایت نیز بازگو کننده یک ماجراپی است که درباره دو مرد اتفاق افتاده و پیداست جنسیت آنان در این ماجرا هیچ دخالتی ندارد و اگر عین همین ماجرا درباره دوزن اتفاق می‌افتد، حکم آنان هم چنان همین بود که در متن روایت آمده است.

نمونه سوم:

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْكَلَامُ قَالَ: قَالَ لَهُ رَجُلٌ: جُعْلْتُ فَدَاكَ! رَجُلٌ عَرَفَ هَذَا الْأَمْرَ لِمَ بَيْتَهُ وَلَمْ يَعْرَفْ إِلَى أَحَدٍ مِنْ إِخْرَانِهِ، قَالَ: كَيْفَ يَعْلَمُ فَقَاهَهُ هَذَا فِي دِينِهِ.^{۴۷}

به استناد این روایت، اگر مردی در خانه بنشیند و در عین باورمندی به ولایت اهل بیت علیہ السلام اهل آمد و شد با برادران دینی نباشد، مورد نکوهش اهل بیت علیہ السلام قرار می‌گیرد؛ زیرا زمینه دین آشتایی و تفقهه او فراهم نمی‌گردد.

چنان که پیداست، روایت بازگو کننده رفتاری خاص از یک مرد خاص است که طبق روال متعارف نام او در روایات بردہ نمی‌شود و جنسیت او هیچ دخالتی در حکم ندارد و اگر درباره زنان چنین پدیده‌ای اتفاق بیافتد، همچنان نکوهش اهل بیت علیہ السلام را در پی دارد؛ شاهد آن دلیل نکوهش، یعنی عدم فراهم شدن زمینه فقاہت است که جنسیت در آن دخالت ندارد؛ زیرا شارع از همه مؤمنان فقاہت در دین در حد توان آنان را خواسته است؛

نظیر روایت:

تَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ فَإِنَّهُ مَنْ لَمْ يَتَفَقَّهْ مِنْكُمْ فِي الدِّينِ فَهُوَ أَعْرَابٌ.^{۴۸}

در شماری از روایات - که واژه «رجل» به کار رفته - کارکرد جنسیتی دارد، از آن جهت منحصرًا از آن‌ها مردان ارائه شده که ناظربه پوشش اختصاصی مردان است؛ روایت ذیل از نمونه‌های آن است:

عَنْ أَحَدِهِمَا عَلَيْهِ الْكَلَامُ فِي الرَّجُلِ يَتَوَضَّأُ وَعَلَيْهِ الْعِمَامَةُ، قَالَ: يَرْفَعُ الْعِمَامَةَ بِقَدْرِ مَا يُدْخِلُ

۴۶. همان، ج ۱۲، ص ۱۷۱.

۴۷. همان، ج ۱۱، ص ۲۸۴.

۴۸. الکافی، ج ۱، ص ۳۱.

إِصْبَعَةُ فَيَمْسُحُ عَلَى مُقَدَّمِ رَأْسِهِ.^{۴۹}

در این روایت مراد از «رجل» مردان است؛ زیرا از «عمامه» سخن به میان آمده که پوشش مخصوص مردان است.

از بررسی موارد پیش‌گفته می‌توان نتیجه گرفت که کارکرد «رجل» در بسیاری از موارد به معنای حاکمیت نگاه مردسالارانه بر متون روایی نیست، بلکه مبنی بر قواعد محاوره یا اقتضایات دیگر است.

راه‌های بازشناخت کارکرد فراجنسيتی از واژه «رجل»

برای آن که بتوان تشخیص داد که در کدام دسته از روایات واژه «رجل» کارکرد جنسیتی یا کارکرد فراجنسيتی دارد، راه‌های مختلفی وجود دارد که اهم آن‌ها عبارت‌اند از: ۱. قراین داخلی؛ ۲. قراین خارجی؛ ۳. قرینه مقابله ذکر مذکور در کنار مونث.

۱. قراین داخلی

در برخی از روایات قراین داخلی وجود دارد که نشان می‌دهد واژه «رجل» موضوعیت نداشته و کارکرد فراجنسيتی دارد. به نمونه‌هایی از آن اشاره می‌کنیم: نمونه اول: اگر در روایتی همزمان با کاربست واژه «رجل» از واژه موصوله «من» استفاده شود، از جمله قراین داخلی به شمار می‌رود که نشان می‌دهد از واژه «رجل» کارکرد فراجنسيتی اراده شده است. نمونه اول: از امام باقر علیه السلام چنین نقل شده است:

مَنْ تَخَلَّى عَلَى قَبْرِ أُوْبَالْ قَائِمًا، أُوْبَالْ فِي مَاءِ قَائِمًا، أُوْبَالْ فِي حَذَاءِ وَاجِدٍ، أُوْبَرِبْ قَائِمًا،
أُوْخَلَّا فِي بَيْتِ وَحْدَهُ وَبَاتَ عَلَى غَمَرَفَاصَابَهُ شَنِئُونَ السَّيْطَانُ لَمْ يَدْعُهُ إِلَّا أَنْ يَسْأَءَ اللَّهَ
وَأَشَيْعَ مَا يَكُونُ الشَّيْطَانُ إِلَى الْإِنْسَانِ وَهُوَ عَلَى بَعْضِ هَذِهِ الْمُحَالَاتِ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ
خَرَجَ فِي سَرِيَّةٍ فَأَقَى وَادِيَ جَبَنَةَ فَنَادَى أَصْحَابَهُ: أَلَا لِيأْخُذْ كُلَّ رَجُلٍ مِنْكُمْ بِيَدِ صَاحِبِهِ وَ
لَا يَدْخُلَنَّ رَجُلٌ وَحْدَهُ وَلَا يَمْضِي رَجُلٌ وَحْدَهُ. قَالَ: فَتَقَدَّمَ رَجُلٌ وَحْدَهُ فَأَنْهَى إِلَيْهِ وَقَدْ
صُرَعَ، فَأَخْبَرَ بِذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَخَذَ بِيَمْهَامِهِ فَغَمَرَهَا، ثُمَّ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ الْأَخْرُجْ خَبِيثُ
أَنَا رَسُولُ اللَّهِ. قَالَ: فَقَامَ.^{۵۰}

چنان که پیداست در روایت نبوی واژه «رجل» به کاررفته است، اما در گفتار امام باقر علیه السلام به جای آن واژه «من» به کاررفته که نشان می‌دهد مراد از «رجل» در روایت رسول اکرم علیه السلام

۴۹. همان، ج ۱، ص ۲۸۹.

۵۰. همان، ج ۶، ص ۵۳۲.

جنس مرد در برابر زن نیست.

نیز از بخش پایانی روایت؛ یعنی عبارت «فَتَقَدَّمَ رَجُلٌ وَحْدَهُ فَأَنْتَهَى إِلَيْهِ ...» می‌توان برداشت کرد که محتملاً تنها مردان همراه رسول خدا علیه السلام بودند که آن حضرت آنان را از ورود به وادی جن براحت داشت و وقتی مردی از آن میان بی توجه به هشدار آن حضرت پا به آن وادی گذاشت، دچار صرع شد.

براین اساس، می‌توان ادعا کرد که «رجل» در روایت: «ثَالَاثَةُ يُتَخَوَّفُ مِنْهَا الْجُنُونُ التَّغُوُّظُ بَيْنَ الْقُبُورِ وَالْمَسْنَى فِي خُفْقٍ وَاحِدٍ وَالرَّجُلُ يَنَامُ وَحْدَهُ»^۱ کارکرد فراجنسيتی دارد و اختصاص به مردان نداشت و شامل زنان نیز می‌شود.

نمونه دوم:

عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ الْكَلَلَ قَالَ: إِنِّي لَأُغْضُرُ الرَّجُلَ أَوْ أُغْضُرُ لِلرَّجُلِ أَنْ يَكُونَ كَسْلَانًا [كَسْلَانٌ]
عَنْ أَمْرِ دُنْيَاهُ وَمَنْ كَسِلَ عَنْ أَمْرِ دُنْيَاهُ فَهُوَ عَنْ أَمْرِ آخِرِهِ أَكْسُلٌ.^۲

در این روایت موضوع بغض و دشمنی امام به واژه «رجل» معلق شده است و از ظاهر آن بر می‌آید که امام باقر علیه السلام تنها مرد کسل و تنبیل را ناخشنود دارد، اما در استدلالی که به کاررفته و به عنوان کبرای قیاس اقترانی، خودنمایی کرده است، به جای واژه «رجل» از واژه «من» استفاده شده که نشان می‌دهد مراد امام از واژه «رجل» در آغاز روایت مرد در برابر زن نیست، بلکه ناخشنودی و بلکه تنفر امام شامل هر مرد و زن تنبیلی می‌شود.

نمونه سوم: در روایت ذیل چنین آمده است:

عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَمَارٍ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْكَلَلَ: مَا يُلْحِقُ الرَّجُلَ بَعْدَ مَوْتِهِ؟ فَقَالَ: سُنَّةُ سَهَّا يُعْلُمُ بِهَا بَعْدَ مَوْتِهِ فَيَكُونُ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ يَعْمَلُ بِهَا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَسْتَقْصَ مِنْ أَجْوَرِهِمْ شَيْءٌ، وَالصَّدَقَةُ الْجَارِيَةُ تَجْرِي مِنْ بَعْدِهِ، وَالْوَلْدُ الطَّيِّبُ يَدْعُولُ لِوَالِدِيهِ بَعْدَ مَوْتِهِمَا وَيَحْجُجُ وَيَصَدِّقُ وَيُعْتَقُ عَهْمُهُمَا وَيُصَلِّ وَيَصُومُ عَهْمُهُمَا فَقُلْتُ: أَشْرِكُهُمَا فِي حَجَّتِي؟ قَالَ: نَعَمْ.^۳

چنان که از ظاهر روایت پیداست، در پرسش معاویه بن عمار واژه «رجل» آمده و پاسخ امام نیز بر اساس ظاهر، ناظربه همان پرسش است و علی القاعده انحصار به مردان را به ذهن تداعی می‌سازد؛ اما وقتی سه مورد را در کنار هم می‌گذاریم؛ یعنی سنت حسنة، صدقه جاریه

.۵۱. همان، ص ۵۳۴.

.۵۲. همان، ج ۵، ص ۸۸.

.۵۳. وسائل الشیعه، ج ۲، ص ۶۵۶.

و ولد صالح، درباره ولد صالح به جای دعاکردن، حج، صدقه، عتق، نماز و روزه برای والد از تعبیر والدین استفاده شده است. به عبارت دیگر، امام صادق علیه السلام فرمود که اعمال نیک و عبادات فرزند صالح و نیک نه فقط به پدر، بلکه به پدر و مادر او ملحق می‌شود.

از سویی دیگر، وحدت سیاق و همگونی متن روایت - که ناظربه سه پدیده پس از مرگ است - مؤید آن است که مراد از سنت حسن و صدقه جاریه نیز منحصرآ مردان نیست و اگر زنان توفيق بر جا گذاشتند سنت حسن و یا صدقات جاریه داشته باشند، پاداش آنان پس از مرگ هم چنان در حق آنان جاری و ساری خواهد بود. معنای این سخن آن است که آنچه پس از مرگ به انسان می‌رسد، تنها منحصر به مرد یا پدر نیست. از این جهت واژه «رجل» در آغاز روایت از زبان معاویه بن عمار فرا جنسیتی به کار رفته و تنها منحصر به مردان نخواهد بود.

۲. قرایین خارجی

گاه از کنار هم گذاشتند دور روایت هم مضمون می‌توان دریافت که واژه «رجل» کارکرد فرا جنسیتی دارد.

نمونه اول: در روایت ذیل چنین آمده است:

نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنْ يَسْتَعْفِلَ الرَّجُلُ السَّمْسَ وَالْقَمَرِ فَرَجِهٖ وَهُوَ يُبُولُ.^{۵۴}

در روایت دیگر از آن حضرت چنین آمده است:

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ وَفَرَجُهُ بَادِ لِلْقَمَرِ يَسْتَقْبِلُ
بِهِ.^{۵۵}

چنان که پیداست، در این روایت به جای واژه «رجل» واژه «احدکم» آمده که مرد و زن را شامل می‌گردد.

نمونه دوم:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِذَا بَأْغَكْمُ عَنْ رَجُلٍ حُسْنُ حَالٍ فَإِنْظُرُوا فِي حُسْنٍ عَقْلِهِ فَإِنَّمَا يُجَازِي
بِعَقْلِهِ.^{۵۶}

.۵۴ همان، ج ۱، ص ۲۴۱.

.۵۵ همان.

.۵۶ الکافی، ج ۱، ص ۱۲.

به استناد این روایت مبنای داوری درباره اشخاص نیک خلقی نیست، بلکه درجه عقل او است. حال اگر به ظاهر روایت عمل کنیم که در آن واژه «رجل» آمده، باید آن را منحصر در مردان بدانیم؛ گویا این منحصرًا مردان هستند که باید بر مبنای عقل ارزیابی شوند؛ زیرا پاداش آنان بر معیار عقل است.

این در حالی است که در نخستین روایت از کتاب الکافی چنین آمده است:

لَكَ حَلْقُ اللَّهِ الْعَقْلَ أَسْتَنْطِفَهُ، ثُمَّ قَالَ لَهُ: أَقْبِلْ فَأَقْبَلَ، ثُمَّ قَالَ لَهُ: أَذْبِرْ فَأَذْبَرَ، ثُمَّ قَالَ:
وَعِزَّتِي وَجَلَّتِي مَا حَلَقْتُ حَلْقًا هُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْكَ وَلَا أَكْمَلْتُكَ إِلَّا فِيمَنْ أَحِبُّ، أَمَا إِنِّي
إِنِّي أَمْرُوا إِنِّي أَكَ أَنْهَى وَإِنِّي أَكَ أَعَاقِبَ وَإِنِّي أَكَ أُثِيبَ.^{۵۷}

در این روایت مدار تکلیف و کیفر و پاداش عقل معرفی شده و می‌دانیم که عقل جوهر مجردی است که در آن جنسیت معنا ندارد. بنابراین، واژه «رجل» در روایت قبل نمی‌تواند کارکرد جنسیتی داشته و تنها منحصر در مردان باشد.

نمونه سوم:

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْكَفَافُ قَالَ: ثَلَاثَةٌ هُمْ أَقْرَبُ الْخَلْقِ إِلَيَّ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّىٰ يَقْرَئَ
مِنَ الْحِسَابِ: رَجُلٌ مَّا تَدْعُهُ قُدْرَةُ فِي حَالٍ غَصَبَهُ إِلَيْهِ أَنْ يَحِيفَ عَلَىٰ مَنْ تَحْتَ يَدِهِ، وَرَجُلٌ
مَّا شَيْءَ بَيْنَ أَنْتَنِي فَلَمْ يَمْلِمْ مَعَ أَخْدِهِمَا عَلَى الْآخِرِشَعِيرَةِ، وَرَجُلٌ قَالَ بِالْحَقِّ فِيمَا لَهُ وَعَلَيْهِ.^{۵۸}

چنان که پیداست، در این روایت درباره هرسه فردی که به خاطر عدم ستم به زیردست یا به خاطر عدم ترجیح بی‌جهت کسی بر دیگری یا به خاطر سخن بر حق به بهشت می‌روند، واژه «رجل» به کار رفته است و چه بسا ممکن است کارکرد جنسیتی از آن استفاده شود. چنان که پیداست روح این روایت رعایت انصاف و عدالت در تمام مسائل خرد و کلان زندگی است. حال وقتی به روایات دیگری در این زمینه مراجعه می‌کنیم، هیچ نشانه‌ای از دخالت جنسیت در آن نمی‌بینیم، بلکه به عکس در آن‌ها از تعابیری استفاده شده که به یکسان ناظر به مردان و زنان است.

به عنوان نمونه، از رسول خدا علیه السلام نقل شده که فرمود:

سَيِّدُ الْأَعْمَالِ إِنْصَافُ النَّاسِ مِنْ نَفْسِكِ ...^{۵۹}

.۵۷ همان، ص. ۱۰.

.۵۸ همان، ج. ۲، ص. ۱۴۵.

.۵۹ همان.

واز حضرت امیر علی‌الله نقل شده که فرمود:

إِنَّمَا مَنْ يُنْصِفُ النَّاسَ مِنْ نَفْسِهِ لَمْ يَرِدْهُ اللَّهُ إِلَّا عِزَّاً.^{۶۰}

این امرنشان می‌دهد که در روایت پیش‌گفته، کارکرد جنسیتی از واژه «رجل» مطمح نظر نیست.

در پاره‌ای از روایات احکام و آموزه‌هایی درباره چگونگی تعامل با افراد در حالت احتضار یا پس از مرگ انعکاس یافته که در علوم آن‌ها از واژه «رجل» استفاده شده است. با این حال، به استناد قرایین خارجی و ادلیه مختلف می‌دانیم که این احکام و آموزه‌ها اختصاصی به مردان ندارد و شامل زنان نیز می‌شود.

چند نمونه را مورد بررسی قرار می‌دهیم:

نمونه اول:

عَنْ رُزَارَةَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ الْكَلْمَاتُ الْفَلَقِنَةُ كَلِمَاتِ الْفَرِيقِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ ... لَوْ أَذْرَكْتُ عِكْرَمَةَ عِنْدَ الْمَوْتِ لَنَفَعَهُ، فَقَبَلَ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ الْكَلْمَاتُ الْفَلَقِنَةُ ذَا كَانَ يَنْفَعُهُ؟ قَالَ: يُلْقِتُهُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ.^{۶۱}

گرچه در این روایت واژه «رجل» به کار رفته است، اما پیداست که مراد انحصار سودمندی کلمات فرج برای مردان نیست و اگرزن مسلمانی در آستانه مرگ با این کلمات تلقین شود، در او هم به یکسان اثر خواهد گذاشت؛ چنان که اگر به جای عکرمه زنی در آستانه مرگ قرار می‌گرفت که بسان عکرمه دچار انحراف عقیدتی بود و امام صادق علی‌الله در کنار بالین او حاضر می‌شد، تلقین امام در نجات بخشی او حتماً اثرگذار بود. آیا هیچ فقیه و محدثی می‌تواند مدعی شود که عبارت «لَوْ أَذْرَكْتُ عِكْرَمَةَ عِنْدَ الْمَوْتِ لَنَفَعَتُهُ»^{۶۲} تنها درباره مردان کارگشایی دارد؟!

نمونه دوم:

إِذَا أَعَدَ الرَّجُلُ كَفَنَهُ فَهُوَ مَأْجُورٌ كُلَّمَا نَظَرَ إِلَيْهِ.^{۶۳}

براساس این روایت هر کس که کفن خود را آماده کند، هرگاه در آن نگرد، پاداش دارد.

.۶۰. همان.

.۶۱. همان، ج ۳، ص ۱۲۲.

.۶۲. همان، ص ۱۲۳.

.۶۳. همان، ص ۲۵۳.

پیداست این پاداش به خاطر زنده نگاه داشتن یاد مرگ و آماده بودن فرد برای رخت بربستن از جهان خاکی است که بدون تردید با کاستن از تعلقات دنیوی پاکی و پاکدامنی را در انسان زنده نگاه می‌دارد.

چنین حالتی که مکرراً در متون دینی مورد تأکید و توصیه قرار گرفته، چگونه می‌تواند اختصاص به مردان داشته باشد؟! پیداست واژه «رجل» از باب غلبه در استعمال به کار رفته و مراد از آن کارکرد فرجنسیتی است.

۳. قرینه مقابله ذکر مذکور در کنار مونث

در برخی از روایات از قرینه مقابله می‌توان دریافت که مراد از «رجل» خصوص مردان است؛ نظیر روایت ذیل که در آن حکم جنابت در کنار حکم حیض ذکر شده است:

إِذَا كَانَ الرَّجُلُ نَائِمًا فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَوْ مَسْجِدِ الرَّسُولِ فَاخْتَمَ فَاصَابَتْهُ جَنَابَةٌ فَلَيْسَ يَمِمْ وَلَا يَمِرُّ فِي الْمَسْجِدِ إِلَّا مُتَيَّمًا حَتَّى يَخْرُجَ مِنْهُ مُمَّ يَعْتَسِلُ، وَكَذَلِكَ الْحَائِضُ إِذَا أَصَابَهَا الْحَائِضُ تَفْعَلُ كَذَلِكَ، وَلَا يَأْسَ أَنْ يَمِرَّ فِي سَائِرِ الْمَسَاجِدِ وَلَا يَجْلِسَانِ فِيهَا.^{۶۴}

چنان که پیداست در سراسر روایت میان جنب و حائض تفکیک شده و حکم آنان به صورت جداگانه و البته مشترک مورد تأکید قرار گفته است. براین اساس، می‌توان با اطمینان گفت که مراد از «رجل» در عبارت «إِذَا كَانَ الرَّجُلُ نَائِمًا» مرد است؛ چنان که مراد از فقره «كَذَلِكَ الْحَائِضُ» زن است.

در برخی از روایات دو واژه «رجل» و «امرأة» کنار هم به کار رفته و حکم آنان در تقابل با یکدیگر تبیین شده است. البته گاه مراد از این دو واژه زن و شوهر است و گاه مرد وزن نامحرم و بیگانه. در چنین مواردی به آشکارا می‌توان داوری کرد که از واژه «رجل» کارکرد جنسیتی آن اراده شده است.

نمونه اول: در شماری از روایات درباره مرد وزنی گفت و گوشده که در حال سفر از دنیا رفته‌اند و گاه فقط همسرا و در میان جمع حضور دارد و گاه حتی همسرهم نیست و همه همراهان نسب به او نامحرم به حساب می‌آیند. در این روایات، اهل بیت علی‌الله^ع در مرحله نخست همسرو سپس اولی در قرابت و ارث را مقدم دانسته‌اند.

۱. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَيَّنَةِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلِيَّاً يَقُولُ: إِذَا مَاتَ الرَّجُلُ مَعَ النِّسَاءِ

غَسَّلَتْهُ امْرَأَةٌ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ امْرَأَةً مَعَهُ غَسَّلَتْهُ أُولَاهُنَّ بِهِ ...^{٦٥}

پیداست که روایت ناظربه چگونگی تعامل زن با همسریمت خود است؛ به این معنا که اگر مردی که به همراه جمعی از زنان باشد و چشم از جهان فروبندد و هیچ مردی با آنان نباشد، در مرحله نخست باید همسرش او را غسل دهد و اگر همسرش همراهش نباشد، هر زنی که در ا Rath، محرومیت و قرابت به آن میت نزدیک تراست، میتواند او را غسل دهد.

۲. عَنْ زَيْدِ الشَّحَامِ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ... وَسَأَلَ اللَّهُ عَنْ رَجُلٍ مَاتَ فِي السَّفَرِ مَعَ نِسَاءٍ لَيْسَ مَعَهُنَّ رَجُلٌ، فَقَالَ: إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ فِيهِنَّ امْرَأَةً فَلَيُدْفَنَ فِي ثِيَابِهِ وَلَا يُغَسَّلُ...^{٦٦}

در این روایت نیز از تقابل مرد با زن، میتوان دریافت که مراد از مرد جنس مردان است.

۳. عَنْ عَلَيِّ قَالَ: «إِذَا مَاتَ الرَّجُلُ فِي السَّفَرِ إِلَى أَنْ قَالَ: وَإِذَا كَانَ مَعَهُ نِسَاءٌ ذَوَاتُ مَحْرَمٍ يُؤْرَمُهُ وَيَصْبِّنُ عَلَيْهِ الْمَاءَ صَبَّاً وَيَمْسِنُ جَسَدَهُ وَلَا يَمْسِنُ فَوْجَهَهُ.^{٦٧}

در این روایت نیز مراد از «رجل» جنس مردان است.

۴. لَا يُغَسِّلُ الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ إِلَّا أَنْ لَا تُوْجَدَ امْرَأَةً.^{٦٨}

در این روایت نیز به قرینه تقابل درمی یابیم که مراد از «رجل» کارکرد جنسیتی آن است.

نمونه دوم:

عَنِ الرِّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنِ الرَّجُلِ يَكُونُ فِي السَّفَرِ مَعَهُ جَارِيَةٌ لَهُ فَيَحِيِّهُ قَوْمٌ يُرِيدُونَ أَحْدَاجَارِيَتِهِ أَيْمَنُهُ جَارِيَتِهِ مِنْ أَنْ تُؤْخَدَ وَإِنْ حَافَ عَلَى نَفْسِهِ الْقَتْلُ؟ قَالَ: نَعَمْ. قُلْتُ: وَكَذَلِكَ إِذَا كَانَتْ مَعَهُ امْرَأَةً؟ قَالَ: نَعَمْ...^{٦٩}

در این روایت نیز به آشکارا «رجل» در برابر جاریه؛ یعنی کنیزیا «امرأة» قرار گرفته و پیداست مراد از آن مرد در برابر زنان است.

در شماری از روایات واژه «رجل» کارکرد جنسیتی داشته و منحصرآ درباره مردان به کار رفته؛ زیرا در متن آنها از احکامی درباره چند و چون رابطه جنسی و زناشویی مردان با زنان گفت و گوشده است؛ از نشانه‌های این کارکرد ذکر زنان در کنار مردان است.

٦٥. تهذیب الاحکام فی شرح المقنعة، ج ۱، ص ۴۴؛ الاستبصار فيما اختلف من الاخبار، ج ۱، ص ۱۹۸.

٦٦. تهذیب الاحکام فی شرح المقنعة، ج ۱، ص ۳۴۳.

٦٧. همان.

٦٨. همان، ص ۴۴۰.

٦٩. الکافی، ج ۵، ص ۵۲.

نمونه اول:

عَنْ عَلِيٍّ بْنِ يَقْطِينَ قَالَ: سَأَلَتْ أَبَا الْحَسْنِ عَلِيًّا عَنِ الرَّجُلِ يُصِيبُ الْجَارِيَةَ الْبِكْرَ...^{۷۰}

نمونه دوم:

سَأَلَتْ أَبَا إِبْرَاهِيمَ عَلِيًّا عَنِ الرَّجُلِ يَكُونُ مَعَ أَهْلِهِ فِي السَّفَرِ فَلَا يَجِدُ الْمَاءَ يَأْتِي أَهْلَهُ، فَقَالَ: مَا أُحِبُّ أَنْ يَفْعَلَ ذَلِكَ إِلَّا أَنْ يَكُونَ شَيْقًا أَوْ يَخَافَ عَلَى نَفْسِهِ.^{۷۱}

نمونه سوم:

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلِيًّا قَالَ: مَا أَظْنُ رَجُلًا يَذَادُ فِي الإِيمَانِ خَيْرًا إِلَّا إِذَادَ حُبًا لِلْتَّسَاءِ.^{۷۲}

پیداست روی سخن در این روایات نیاز جنسی مرد نسبت به همسر خود است که از آن به «شبق» تعبیر شده و امام به استناد آن اجازه فرمود که به رغم نداشتن آب به هنگام سفر مجاز به همبستی و استفاده از تیمم برای طهارت اند.

خلاصه و نتیجه‌گیری

از مباحثی که در این مقاله بازتاب یافته، نتایج ذیل قابل استفاده است:

۱. گاه در آیات و روایات واژه «رجل» با کاربست فراجنسیتی به کاررفته است؛ به عنوان نمونه، مراد از «رجل» در آیه «مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ» و حکمت «قلوب الرجال وحشیة فمن تألفها أقبلت عليه» فرد یا انسان است، نه مرد در برابر زن.
۲. واژه «رجل» در روایات دارای سه نوع کارکرد است: ۱. کارکرد آشکار جنسیتی، ۲. کارکرد آشکار فراجنسیتی، ۳. کارکرد مشکوک و مبهم در این زمینه.
۳. دلایل کاربست فراجنسیتی واژه «رجل» در روایات عبارت اند از: ۱. غلبه استعمال، ۲. ناظربودن روایت به فرد شایع، ۳. ناظربودن روایت به رخدادی خاص.
۴. برای آن که بتوان تشخیص داد که در کدام دسته از روایات واژه «رجل» کارکرد جنسیتی یا کارکرد فراجنسیتی دارد، سه راه وجود دارد که عبارت اند از: ۱. قراین داخلی، ۲. قراین خارجی، ۳. قرینه مقابله ذکر مذکور در کنار مونث.

۷۰. همان، ج ۳، ص ۴۶؛ تهذیب الأحكام فی شرح المقنعة، ج ۱، ص ۱۱۹.

۷۱. وسائل الشیعه، ج ۲، ص ۹۹۸.

۷۲. الکافی، ج ۵، ص ۲۲۰.

كتاباته

- الاستبصار فيما اختلف من الاخبار، محمد بن حسن طوسي، بيروت: دار التعارف، ١٤٢١ق.
- التبيان في تفسير القرآن، محمد بن حسن طوسي، قم: جامعه مدرسین، ١٤١٣ق.
- تفسير الكاشف، محمد جواد مغنية، تهران: دارالكتب الاسلاميه، چاپ اول، ١٤٢٤ف.
- تفسير نموذج، ناصر مكارم شيرازی و دیگران، قم: مدرسه الامام اميرالمؤمنین علیهم السلام، بی تا.
- تفصیل وسائل الشیعة إلی تحصیل الشیعة، محمد بن حسن حزّ عاملی، تهران: کتابفروشی اسلامیه، چاپ ششم، ١٣٦٧ش.
- تهدیب الاحکام فی شرح المقنعة، محمد بن حسن طوسي، تهران: دارالكتب العلمیه، ١٣٩٠ش.
- التهدیب فی مناسک العمرۃ والحج، میرزا جواد تبریزی، قم: دار التفسیر، ١٤٢٣ق.
- الجامع الصحیح (صحیح البخاری)، محمد بن اسماعیل بخاری، بيروت: دارالفکر، ١٤٠١ق.
- الجامع الصحیح (صحیح مسلم)، مسلم بن حجاج نیشابوری، بيروت: داراحیاء التراث العربي، ١٤٢٠ق.
- دراسات فی ولایة الفقيه وفقه الدولة الإسلامية، حسينعلی منتظری، قم: المركز العالمي للدراسات الاسلامية، ١٤٠٨ق.
- الروضۃ البھیۃ فی شرح اللمعة الدمشقیۃ، شهید ثانی، نجف اشرف، ١٩٦٧م.
- سنن ابن ماجه، ابن ماجه محمد بن یزید قزوینی، تحقيق: فواد عبدالباقي، بيروت: دار الفكر، بی تا.
- عمدة القاری، بدرالدین عینی، بيروت: دار احياء التراث العربي، بی تا.
- العین، خلیل بن احمد فراہیدی، قم: مؤسسه دارالهجرة، ١٩١٠م.
- فائق المقال فی الحديث والرجال، احمد بصیری، قم: دارالحدیث، ١٣٨٠ش.
- فتح الباری شرح صحیح البخاری، ابن حجر عسقلانی، بيروت: دارالكتب العلمیه، ١٤١٣ق.
- فیض القدیر شرح الجامع الصغیر، محمد بن عبد الرؤوف مناوی، بيروت: دارالكتب العلمیه، ١٤١٥ق.
- «کاوشی در مفهوم رجال مذهبی و سیاسی (اصل ۱۱۵ قانون اساسی و بررسی انگاره ریاست جمهوری نساء)»، سید احمد میر، فصلنامه معرفت، شماره ۸۲، ۱۳۸۳ش.

- كتاب الحج**، عبد الله جوادى آملى، تقرير دروس محقق داماد، بى جا، بى نا، بى تا.
- كتاب الصلاة**، محمد على كاظمى، تقرير مباحث نائينى، قم: مؤسسة النشر الاسلامى، ١٣٦٥ش.
- الكافى**، محمد بن يعقوب كلينى، تحقيق: على اکبر غفارى، چاپ سوم، تهران: دارالكتب الاسلاميه، ١٣٨٨ش.
- كتاب الطهارة**، سيد ابوالقاسم خوبي، چاپ سوم، قم: داراللهادى، ١٤١٠ق.
- كتاب الطهارة**، محمد فاضل لنكرانى، تقرير مباحث امام خمينى، مؤسسه تنظيم ونشر آثار امام خمينى، ١٣٨٠ش.
- مجمع البيان فى علوم القرآن**، امين الاسلام طبرسى، تهران: انتشارات ناصر خسرو، بى تا.
- المجموع فى شرح المهدب** ، محى الدين نووى، بيروت: دارالفكر، بى تا.
- معجم مقاييس اللغة** ، ابوالحسين احمد بن فارس، قم: دفتر تبلیغات اسلامی، ١٤٠٤ق.
- من لا يحضره الفقيه** ، محمد بن على بن بابويه (شيخ صدوق)، تصحیح وتعليق حسین اعلمی، بيروت: مؤسسه الاعلمی للمطبوعات، بى تا.
- مناهج الأخیار فى شرح الإستبصار**، سید احمد بن زین العابدین علوی عاملی، بى جا، بى نا، بى جا.
- منهاج البراعه فى شرح نهج البلاعه** ، حبیب الله بن محمد هاشم خوبي، بيروت: مؤسسه الوفاء، ١٤٠٣ق.
- المیزان فى تفسیر القرآن** ، سید محمد حسین طباطبایی، قم: انتشارات جامعه مدرسین، بى تا.
- نیل الاوطار** ، محمد بن على شوکانی، بيروت: دار احياء التراث العربی، ١٤١٩ق.